ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN

NGHÓA SAO

**QUYEÅN 42**

**- Boà Taùt thöù baûy:** (Boà Taùt Löïc Laâm).

- Sôù töø caâu: “Hai keä sau laø Quaùn duyeân sinh “Khoâng” khoâng coù taïo taùc” tieáp xuoáng: Vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Nhaän ñònh chung. Töùc nôi keä tröôùc, nöûa treân laø noùi veà Voâ taùc, nöûa döôùi laø noùi veà duyeân thaønh. Keä sau, thì nöûa treân laø noùi veà Duyeân thaønh, nöûa döôùi laø noùi veà Voâ taùc.

Hai: Töø caâu: “Nay, thöù nhaát noùi chaúng…” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc giaûi thích keä ñaàu. Trong ñoù, tröôùc laø giaûi thích nöûa treân, töï coù boán lôùp:

Thöù nhaát: Ñaû phaù ngoaïi ñaïo. Thöù hai: Ñaû phaù Tieåu thöøa.

Thöù ba: Loaïi tröø hình töôùng cuûa phaùp. Thöù tö: Noùi theo toâng Voâ töôùng.

Thöù nhaát: Caâu: “Chaúng phaûi laø Töï taùnh v.v... taïo taùc”: Töùc neâu roõ chaúng phaûi laø töï taïo ra. Kieán giaûi cuûa caùc phaùi ngoaïi ñaïo tuy nhieàu nhöng chaúng ra ngoaøi hai phaùi Soá Luaän vaø Thaéng Luaän. Soá Luaän cho töï taùnh coù theå taïo taùc. Töï taùnh töùc laø khaû naêng taïo taùc cuûa “Minh ñeá”. Nhöng Ngaõ chaúng phaûi laø chuû theå taïo taùc, chæ laø söï nhaän thöùc. Maø vaên nôi phaàn Sôù giaûi noùi “vaân vaân” töùc laø chæ cho “Ngaõ”. “Ngaõ laø chuû theå taïo taùc” töùc kieán giaûi cuûa Thaéng Luaän.

Caâu tieáp theo: “Cuõng chaúng phaûi laø Phaïm Thieân v.v... ngöôøi khaùc taïo ra”: Thì chöõ “vaân vaân” laø chæ cho Töï Taïi Phaïm Thieân cuûa AÙn Ñoà. AÙn Ñoà töùc kieán chaáp cuûa Luaän söù AÙn Ñoà. Quyeån thöù nhaát cuûa Sôù giaûi ñaõ bieän minh veà Töï Taïi töùc choã chaáp cuûa haøng ngoaïi ñaïo ñoà khoâi (Ngoaïi ñaïo tu khoå haïnh boâi tro, than vaøo ngöôøi). Keát hôïp vôùi treân laø cuøng taïo taùc. Lìa treân laø khoâng nhaân. Cho neân chæ neâu leân moãi “Töï Taïi” laø boán luaän chöùng goàm ñuû.

* Sôù caâu: “Chæ do hö voïng cho laø khoâng coù nghieäp baùo”: Töùc laø ñaû

phaù chung veà boán luaän chöùng, vì choã chaáp cuûa boán luaän chöùng ñeàu cho laø khoâng coù nghieäp baùo.

* Noùi: “Ñaû phaù roäng khaép nhö nôi ba Luaän”: ÔÛ ñaây khoâng muoán daãn neâu nhieàu vaên, chæ nhaán maïnh veà chuùng coù nguoàn goác. Tuy nhieân, choã ñeàu ñaû phaù cuûa ba Luaän thì Baùch Luaän ñaû phaù roäng veà hai Toâng. Nay, do thuaän vôùi phaàn “Chaúng phaûi laø boán luaän chöùng taïo khoå”, neân döïa nôi Luaän Thaäp Nhò Moân.

***Giaûi thích:*** Kieán chaáp veà “Töï Taïi” nôi phaàn sôù sao quyeån thöù nhaát ñaõ ñaû phaù roäng roài. Veà choã chaáp cuûa Thaéng Luaän cho Ngaõ laø Töï Taïi thì nay seõ laïi giaûi thích. Moân Quaùn Taùc giaû cuûa Luaän Thaäp Nhò Moân, keä thöù möôøi vieát:

*“Töï taïo cuøng Tha taïo Cuøng taïo, khoâng nhaân taïo Nhö theá, chaúng theå ñaït Ñoù laø khoâng coù khoå”.*

Phaàn vaên xuoâi duøng moân “Nhaân duyeân” ñeå giaûi thích, töùc chung cho caû Ñaïi thöøa, Tieåu thöøa. Tröôùc tieân trình baøy toång quaùt: Nhö Kinh noùi: “Coù Phaïm chí Ca Dieáp hoûi Phaät: “Khoå do töï mình taïo ra ö? Phaät im laëng khoâng ñaùp. Thöa Theá toân! Khoâng do töï mình taïo, thì do ngöôøi khaùc taïo ra chaêng? Phaät cuõng im laëng khoâng ñaùp. Laïi hoûi hoaëc khoå khoâng coù nhaân, khoâng coù duyeân taïo ra ö? Phaät cuõng im laëng khoâng ñaùp.

***Giaûi thích:*** Beân döôùi Luaän ñaõ phaù goàm hai yù: YÙ moät laø theo Taùnh khoâng. Qua boán laàn hoûi Phaät ñeàu im laëng khoâng ñaùp neân bieát khoå töùc laø roãng khoâng. YÙ hai laø caên cöù ngoaïi ñaïo maø noùi. Hoûi Phaät noùi Kinh aáy khoâng noùi khoå laø roãng khoâng, nhöng tuøy theo chuùng sinh coù theå ñoä, maø thuyeát nhö theá. Ñaây laø vì Ca dieáp loûa hình cho raèng con ngöôøi laø nguyeân nhaân khoå, coù Ngaõ thì noùi toát xaáu ñeàu aùo thaàn laøm ra. thaàn laø thöôøng laø thanh tònh khoâng coù khoå naõo, moïi söï hieåu bieát cuûa mình thaûy ñeàu do thaàn laøm neân, moïi toát xaáu khoå vui laø quay trôû laïi thoï nhaän voâ soá thaân, neân laø Taø kieán. Do ñoù môùi hoûi Phaät: Khoå laø do töï mình taïo ra ö. Vì theá, Phaät khoâng traû lôøi.

Thaät söï Khoå khoâng phaûi do Ngaõ taïo ra, vì neáu Ngaõ laø nguyeân nhaân khoå töùc nhaân nôi Ngaõ sinh ra khoå thì Ngaõ töùc voâ thöôøng. Vì côù sao? Vì nhö phaùp laø Nhaân, vaø töø Nhaân sinh ra phaùp, neân phaùp cuõng ñeàu voâ thöôøng. Nhö vaäy Ngaõ voâ thöôøng thì toäi phöôùc quaû baùo thaûy ñeàu ñoaïn dieät, tu phaïm haïnh, phöôùc baùo cuõng neân laø roãng khoâng. Neáu Ngaõ laø nguyeân nhaân cuûa khoå, thì khoâng coù giaûi thoaùt. Vì côù sao? Vì Ngaõ laøm ra khoå thì lìa khoå khoâng coù Ngaõ caùi chuû theå taïo ra khoå laø khoâng coù thaân.

Neáu khoâng coù thaân maø coù khaû naêng taïo ra khoå, thì ngöôøi ñöôïc giaûi thoaùt cuõng neân laø Khoå. Nhö theá laø khoâng coù giaûi thoaùt; maø thaät teá laø coù giaûi thoaùt. Do ñoù, khoå do töï mình laøm ra laø khoâng hôïp lyù.

***Giaûi thích:*** Ñaây phaù chaáp Ngaõ laø töï mình laøm ra. Cho neân Sôù vieát: Töï taùnh ñaúng. Chöõ ñaúng laø chæ veà Ngaõ. Tieáp phaù chaáp ngöôøi khaùc laøm ra. Luaän noùi: Ngöôøi khaùc laøm ra khoå cuõng khoâng hôïp lyù. Vì lìa khoå laøm gì coù ngöôøi maø coù khaû naêng taïo khoå cho ngöôøi khaùc. Laïi do ngöôøi khaùc taïo khoå, töùc laø Töï taïi Thieân laøm ra. Nhö taø kieán naøy hoûi, neân Phaät cuõng khoâng ñaùp. Nhöng thaät ra khoâng do Töï taïi Thieân laøm ra? Vì sao? Vì taùnh traùi ngöôïc. Ví nhö boø phaûi sinh ra boø. Neáu do töï taïi Thieân sinh ra, thì vaïn vaät ñeàu phaûi gioáng nhö Töï taïi Thieân. Laïi Töï taïi thieân sinh ra caùc con töùc laø chuùng sanh, cuõng khoâng neân laáy khoå ñem cho con mình! Laïi hoûi, chuùng sinh do Töï taïi thieân sinh khoå vui cuõng do trôøi aáy sinh, chæ vì chuùng sinh khoâng nhaän bieát ñöôïc Nhaân vui, neân trôøi cho khoå aáy. Ñaùp: Neáu ñuùng laø Trôøi sinh ra, thì neân cho vui, ngaên chaën khoå, khoâng neân cho khoå, vaø cuõng neân chæ cung phuïng trôøi thì seõ heát khoå ñöôïc vui. Nhöng thaät teá khoâng phaûi vaäy, chæ töï mình thöïc hieän nhaân duyeân khoå vui maø töï chòu laáy quaû baùo, chaúng do Trôøi laøm ra. Laïi noùi do Töï taïi thieän laøm ra, thì chaúng caàn phöông tieän caàn duøng, coù töï mình taïo ra nhöõng phöông tieän caàn duøng thì khoâng goïi laø Töï taïi. Neáu khoâng coù phöông tieän caàn duøng thì taïi sao duøng bieán hoùa laøm ra vaïn vaät gioáng nhö troø chôi treû nhoû. Laïi neáu Trôøi Töï Taïi taïo ra chuùng sinh thì ai taïo ra Trôøi Töï Taïi? Neáu trôøi töï taïo ra Trôøi thì khoâng ñuùng, cuõng nhö vaät khoâng theå taïo ra chính noù. Neáu coøn coù chuû theå taïo ra thì khoâng goïi laø Töï taïi.

Phaàn tieáp theo roäng phaù chaáp, ñaày ñuû nhö Luaän kia. Cho ñeán noùi: Neáu Töï taïi Thieân laøm ra caùc vieäc khoå vui, nhöng caùc phaùp theá gian töï noù coù thaønh hoaïi v.v… laïi töï taïo cuõng töø nhaân toá khaùc laøm ra, thì seõ daãn ñeán voâ cuøng, voâ cuøng thì khoâng coù nhaân neân chaúng phaûi laø Töï taïi.

Tieáp phaù chaáp “Cuøng laøm ra” (coäng taùc) thì coù hai loãi neâu treân. Cho neân möôïn nôi nhaân hoøa hôïp maø khoâng phaûi vaø khoâng coù nhaân. Caû boán laàn hoûi ñeàu laø taø kieán neân Phaät ñieàu khoâng ñaùp.

Phaù chaáp veà Phaïm Thieân cuõng gioáng nhö Töï Taïi Thieân. Nhöng phöông naøy (Trung Hoa) voïng chaáp cuõng phaùt xuaát töø AÁn Ñoä truyeàn ñeán. Xeùt Tam Vöông lòch noùi: Trôøi ñaát hoãn ñoän, trong ñoù sinh ra Baøn coå? Moät ngaøy chín laàn bieán, thaàn ôû trôøi, Thaùnh ôû Ñaát, chuû ôû Trôøi Ñaát. Maët trôøi ôû trôøi cao moät tröôïng. Maët trôøi ôû Ñaát daøy moät tröôïng. Baøn coå cuõng lôùn moät tröôïng. Nhö taùm vaïn ngaøn naêm, sau ñoù trôøi ñaát khai thoâng. Baøn coå vôùi thaân loaøi roàng, ñaàu ngöôøi. Ñaàu vaø chaân laø hai cöïc Ñoâng,

Taây. Tay traùi, tay phaûi laø hai cöïc Nam Baéc. Môû maét laø ngaøy, nhaém maét laø ñeâm. Thôû ra laø khí noùng, hít vaøo laø khí laïnh, thôû ra hôi thaønh gioù maây, keâu leân laø saám chôùp. Baøn coå cheát thì Ñaàu laø Giaùp. Coå laø AÁt, vai laø Bính, Tim laø Ñònh. Maät laø Maäu. Tì laø Kyû. Hoâng laø Canh phoåi laø Taân, Thaän laø Nhaâm. Chaân laø Quyù (möôøi can; giaùp v.v…) Maët trôøi maët traêng laø maét. Raâu laø Tinh tuù. Loâng maøy laø Ñaåu khu (sao Baéc Ñaåu vaän haønh) chín loå laø chín chaân. Ngöïc laø nuùi coân loân. Ñaàu goái laø Nam nhaïc. Baép ñuøi laø Thaùi sôn. Xöông cuøng laø caù toâm, caùnh tay laø chim bay, moùng laø ruøa roàng, xöông laø vaøng baïc, toùc laø coû caây, loâng laø caùc loaøi chim. Raèng laø ngoïc thaïch, moà hoâi laø nöôùc möa. Traùn thaùi döông laø soâng bieån. Ruoät non laø soâng hoaøi… baøng quang laø traêm soâng, khuoân maët laø ñoäng Ñình hoà, Vi chieâu ñoàng kyù noùi: Theá tuïc töông truyeàn laø Baøn coå trong moät ngaøy laøm baûy möôi laàn bieán hoùa. Che laø Trôøi, döïa vaøo laø ñaát, taùm vaïn tuoåi môùi cheát.

Nhöng thuyeát naøy chæ laø xöa truyeàn laïi khoâng coù söû tích ghi cheùp, khoù laøm cô sôû tin vaøo.

Phaàn tieáp theo caên cöù nôi choã ñaû phaù ngoaïi ñaïo maø noùi… (Löôïc

bôùt)

* Sôù caâu: “Ba laø caên cöù nôi nhaân duyeân cuøng ñoái ñaõi, nhö Luaän

Thaäp Ñòa cuøng Luaän ñoái Phaùp ñaõ bieän minh”: Luaän Thaäp Ñòa seõ baøn nôi phaàn sau. Luaän Ñoái Phaùp vieát:

*“Töï chuûng coù neân chaúng töø Tha Theo caùc duyeân neân chaúng töï taïo*

*Khoâng taùc duïng neân chaúng cuøng sinh Coù coâng naêng neân chaúng khoâng nhaân”.*

Ñaây töùc cho Nhaân laø Töï, cho duyeân laø Tha. Möôïn Nhaân ñeå loaïi boû Duyeân. Möôïn Duyeân ñeå loaïi boû Nhaân. Möôïn khoâng taùc duïng ñeå loaïi tröø “Cuøng”. Möôïn coù coâng naêng ñeå loaïi tröø “Khoâng nhaân”. Ñeán phaåm thaäp Ñòa seõ laïi dieãn roäng.

* Sôù caâu: “Boán laø Caên cöù nôi vieäc duøng Nhaân ñeå ñoái chieáu vôùi Quaû”: Goàm ba phaàn:

Moät: Neâu leân. Töùc noùi theo nôi Toâng Voâ töôùng.

Hai: Töø caâu: “Trung Luaän neâu” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, daãn Luaän ñeå chính thöùc giaûi thích. Töùc Trung Luaän, phaåm Phaù Khoå. Phaàn ñaàu ñaõ neâu daãn moät keä (nôi phaàn neâu leân chung), keä bieän minh boán luaän chöùng veà “Chaúng taïo taùc”.

Ba: Töø caâu: “Chöõ Töï, Tha naày” tieáp xuoáng; Laø phaàn Sôù giaûi thích. YÙ thöù nhaát cho Quaû laø Töï, cho Nhaân laø Tha. Daãn Luaän: “Phaùp cuûa Quaû

chaúng theå töï taïo veà Theå taùnh cuûa mình” töùc vaên cuûa Ngaøi Thanh Muïc giaûi thích nôi phaåm Nhaân duyeân cuûa Trung Luaän, veà nghóa “Chaúng töï sinh”, ôû ñaáy cho Nhaân laø Töï, cho duyeân laø Tha. Tuy gioáng vôùi Luaän Taïp Taäp, nhöng ôû Luaän Taïp Taäp thì Nhaân duyeân cuøng xaâm ñoaït nhau. ÔÛ ñaây, töùc caâu hieän coù laø ñeå bieän giaûi veà duyeân sinh. “Khoâng quaû ñoái ñaõi” laø chính thöùc giaûi thích caâu keä trong Luaän: “Nôi Quaû thì chaúng phaûi”.

Tuy nhieân, phaàn Sôù giaûi ñaõ choïn laáy yù nôi Luaän ñeå giaûi thích hai caâu ñaàu. Neáu theo nôi keä cuûa Luaän thì ñeàu coù moät keä ñaû phaù. Thöù nhaát, ñaû phaù veà Töï taïo, keä vieát:

*“Khoå, neáu do töï taïo*

*Töùc chaúng töø duyeân sinh Nhaân coù thaân AÁm naày Maø sinh thaân AÁm kia”.*

***Giaûi thích:*** Nöûa treân cuûa keä neâu ra choã töï taïo chaúng töø duyeân. Nöûa sau, chæ roõ veà tính chaát nhaân duyeân aáy, bieän minh chaúng phaûi laø töï taïo.

Tieáp theo, ñaû phaù veà Tha taïo, keä vieát:

*“Neáu cho naêm AÁm naày Khaùc vôùi naêm AÁm kia Nhö theá töùc neân noùi Töø tha maø taïo khoå”.*

***Giaûi thích:*** Ñaây chæ laø trôû laïi laøm roõ “Chaúng phaûi Tha taïo ra”, do hieän taïi AÁm naày aét chaúng khaùc vôùi AÁm sau, neân chaúng phaûi Tha taïo. Nhö theá khieán Nhaân khaùc töùc Quaû khaùc, nhaân ñoàng vôùi chaúng phaûi laø Nhaân, Töï taïo, Tha taïo ñeàu chaúng töø duyeân, vaäy chaúng theå coù Quaû ñoái ñaõi nôi Nhaân, neân khoâng theå ñöôïc.

* Sôù töø caâu: “Lìa ñaõ chaúng thaønh” tieáp xuoáng: Töùc Sôù neâu daãn caâu thöù ba, boán, sau ñaáy daãn Luaän ñeå chính thöùc giaûi thích, giaûi thích caâu “Chaúng cuøng”. Song, noái tieáp phaàn tröôùc ñeå ñaû phaù toaøn dieän, neâu söï so saùnh ñeå giaûi thích caâu thöù tö. Cho neân ôû treân, Luaän vieát:

*“Coù nhaân coøn chaúng thaønh Khoâng nhaân sao thaønh ñöôïc?”*

* Sôù caâu: “Hai yù cuûa nöûa keä sau”: Töùc hai caâu keä nôi kinh:

*“Maø noù ñöôïc coù thaønh Cuõng laïi ñöôïc coù hoaïi”.*

YÙ tröôùc töùc nöûa treân laø Taùnh Khoâng chaúng ngaên ngaïi, nöûa döôùi laø duyeân thaønh, töùc nghóa veà Söï Lyù voâ ngaïi.

YÙ sau, do Taùnh Khoâng ôû treân maø thaønh nôi nöûa sau, töùc coù caùi nghóa “Khoâng” maø taát caû caùc phaùp ñöôïc thaønh töïu, chính laø moân “Söï

Lyù cuøng thaønh”.

* Sôù töø caâu: “Laïi, chaúng phaûi chæ noùi veà khoå” tieáp xuoáng: Laø lôøi toùm keát veà choã neâu ra cuûa Trung Luaän.

Caâu “Chöõ Thaønh, Hoaïi laø laøm roõ chung cho phaàn khí theá giôùi”: Töùc nôi Trung Luaän chính laø caên cöù theo Chaùnh baùo. Coøn yù nôi kinh hieän taïi thì ôû choã bao haøm caû hai.

* Sôù töø caâu: “Cho neân kinh Tònh Danh vieát” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng. Töùc nôi phaåm Phaùp moân Baát nhò, Boà taùt thöù möôøi hai laø Na-la- dieân noùi: “Theá gian, Xuaát theá gian laø hai. Nhöng Taùnh khoâng cuûa theá gian laø Xuaát theá gian, trong ñoù khoâng vaøo khoâng ra, khoâng ñaày traøn, khoâng taûn maïn, laø hoäi nhaäp phaùp moân Baát nhò”.

Laïi nhö kinh Tö Ích quyeån thöù nhaát, noùi:

*“Naêm AÁm laø theá gian Choã theá gian nöông töïa Nöông töïa nôi naêm AÁm*

*Chaúng thoaùt khoûi theá gian. Boà taùt coù trí tueä*

*Bieát thaät taùnh theá gian Choã goïi naêm AÁm “nhö”*

*Phaùp theá gian chaúng nhieãm.*

Laïi vieát:

*“Naêm AÁm khoâng töï taùnh Töùc laø Taùnh theá gian Neáu ngöôøi chaúng bieát noù Thì thöôøng truï theá gian. Neáu thaáy bieát naêm AÁm*

*Khoâng sinh cuõng khoâng dieät Ngöôøi aáy haønh theá gian*

*Maø chaúng döïa theá gian. Phaøm phu chaúng roõ phaùp Nôi ñôøi daáy tranh tuïng Laø thaät laø chaúng thaät Chæ laø trong hai töôùng.*

*Ta chaúng cuøng theá gian Daáy khôûi söï tranh luaän Thaät töôùng nôi theá gian Neân thaûy ñöôïc thaáu toû.”*

Töùc cuøng vôùi phaàn naày ñaïi theå laø ñoàng.

* Sôù caâu: “Töùc laøm roõ phaàn tröôùc, chaúng phaûi laø Söï dieät”:

Nhöng veà dieät coù hai thöù: Ñoù laø Lyù cuøng Söï. Cho neân phaàn xuaát theá gian neâu treân cuõng coù hai thöù:

Moät laø, caên cöù nôi Söï maø xuaát: Töùc tröôùc Ñòa laø theá gian. Böôùc leân ngoâi Ñòa laø xuaát theá gian. Ñaây laø caên cöù nôi Söï dieät. Do nôi keä cuûa kinh chæ noùi: “Kia dieät phi theá gian”, töùc chung cho hai caùch giaûi thích. Duøng caâu vaên naày ñeå chöùng minh chaúng phaûi laø Söï dieät.

Hai laø, caên cöù nôi Töôùng goïi laø theá gian, caên cöù nôi Taùnh goïi laø Xuaát theá gian. Töùc yù nôi vaên hieän taïi laø caên cöù theo Lyù dieät, hôïp vôùi caùc kinh Tònh Danh, Tö Ích.

* Sôù caâu: “Töùc bieát voán töï noù chaúng sinh…”: Ñaõ noùi laø “Khoâng” neân chaúng theå coù dieät, laø nghóa khoâng coù dieät. Nhöng phaàn toùm keát noùi: “Ñoù laø nghóa khoâng sinh”. Do chaúng theå dieät neân voán töï noù chaúng sinh. Töùc nhö Boà taùt Phaùp Töï Taïi (kinh Duy Ma, phaåm Nhaäp phaùp moân Baát Nhò) noùi: “Sinh, dieät laø hai. Do phaùp voán chaúng sinh, neân nay thì khoâng dieät. Ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh nhö vaäy laø hoäi nhaäp phaùp moân Baát nhò”.
* Sôù caâu: “Laïi chöùng ñaéc Lyù cuûa Voâ taùnh”: Töùc laø caên cöù nôi ÖÙng thaân ñeå luaän veà Voâ taùnh. Nay ôû ñaây laø caên cöù theo Chaân thaân ñeå baøn veà Voâ taùnh.

**- Boà taùt thöù taùm:** (Boà taùt Haïnh Laâm).

* Sôù caâu: “Nhö suy xeùt theo höôùng nghòch veà nghieäp goác kia laïi coù nhaân, roát cuoäc daãn ñeán Voâ truï”: Veà keä tröôùc, nhaân nôi nghieäp coù sinh, töùc laø bieän minh theo höôùng thuaän. Nay neâu roõ sinh döïa nôi nghieäp, nghieäp cuõng töø duyeân sinh, neân goïi laø Taùnh Khoâng. Ñaõ laø suy xeùt theo chieàu nghòch, neân noùi “Roát cuoäc daãn ñeán Voâ truï”: Töùc yù nôi kinh Tònh Danh. Phaàn kinh naày vieát: “Thaân do gì laøm goác? Ñaùp: Do Tham duïc laøm goác. Hoûi: Tham duïc do gì laøm goác? Ñaùp: Do phaân bieät hö voïng laøm goác. Hoûi: Phaân bieät hö voïng do gì laøm goác? Ñaùp : Do Töôûng ñieân ñaûo laøm goác. Hoûi: Töôûng ñieân ñaûo do gì laøm goác? Ñaùp: Do Voâ truï laøm goác”. Boà taùt Vaên Thuø Sö Lôïi töø nôi goác laø Voâ truï ñaõ xaùc laäp taát caû phaùp. Nay trong kinh, caû ba ñeàu thaâu toùm nôi Nghieäp chuùng sinh töùc laø Thaân roãng laëng. “Khoâng ñeán” töùc laø goác cuûa Voâ truï
* Sôù caâu: “Thaân neáu laø Phaät v.v...” Töùc nôi kinh Kim Cöông coù caâu: “Neáu duøng ba möôi hai töôùng ñeå quaùn Nhö Lai thì Chuyeån Luaân Thaùnh Vöông laø Nhö Lai”. Hai caâu sau laø toùm keát, chæ roõ, caâu ba töùc Nhö nhö, caâu boán laø Trí cuûa Nhö Nhö.
* Sôù caâu: “Do thaáy Phaät xöùng hôïp vôùi Taùnh, chaúng nghi veà Theå

ñoàng”: Töùc noùi veà Ñoàng theå Tam baûo, Phaät töùc laø Phaùp, Phaùp töùc laø Taêng. Cho neân kinh noùi; “Thanh tònh nhö phaùp giôùi”. Nhö töùc nghóa laø xöùng hôïp. Ngöôøi tin veà phaùp giôùi, nhöng khoù tin veà phaùp Phaät, neân noùi laø “Nhö”. Söï thaät thì Thaân Phaät töùc laø Phaùp giôùi.

* Sôù caâu: “Thöù nhaát, roõ veà lìa danh laø phaùp”: Töùc nôi kinh Tö Ích quyeån thöù nhaát, nhö ñaõ neâu daãn ôû treân.

Caâu thöù tö goïi laø Boà taùt haønh hoaù khaép choán.

**- Boà taùt thöù chín:** (Boà taùt Giaùc Laâm).

* Sôù caâu: “Cuï phaàn Duy Thöùc”: Töùc nhö ñaõ giaûi thích ôû tröôùc.

Chính laø do chaân voïng hôïp thaønh neân goïi laø “Cuï phaàn”.

* Sôù caâu: “Chôït xem veà duï naày thì gioáng vôùi choã taïo taùc cuûa duï tröôùc: Töùc phaân bieät vôùi kieán giaûi nôi saùch San ñònh kyù. San ñònh kyù vieát: “Hai duï tröôùc thì Taâm chaân voïng laø ñoái töôïng ñöôïc taïo taùc ñeå bieän giaûi veà Duy Thöùc. Hai duï tieáp theo thì Taâm chaân voïng laø chuû theå taïo taùc ñeå bieän giaûi veà Duy Thöùc”. Nay noùi laø “Töông tôï”, töùc ñaïi chuûng vôùi maøu saéc khaùc nhau, “Töông tôï” vôùi choã taïo ra cuûa Hoaï sö. “Nhöng chaúng lìa nôi Taâm; Maø coù ñöôïc maøu veõ” laø töông tôï vôùi chuû theå taïo taùc. Töùc xem phaàn theâ thì töông tôï nhö theá, nhöng xeùt phaàn vi teá thì chaúng phaûi.
* Töø caâu: “Suy xeùt kyõ veà yù cuûa duï” tieáp xuoáng: Töùc hieån baøy nghóa chính.
* Sôù töø caâu: “Nhöng döïa nôi söï sinh dieät cuûa taùm Thöùc” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi veà nguyeân do cuûa caû hai, laøm roõ veà Toâng Phaùp töôùng chæ laø söï nöông töïa, duy trì cuûa Taâm, Caûnh.

Töø caâu: “Nhöng töùc laø Nhö Lai Taïng” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi ñaày ñuû veà hai lyù do. Goàm hai phaàn:

Moät: Neâu chung.

Hai: Töø caâu: “Do hôïp duyeân nhaäp vaøo thaät” tieáp xuoáng: Laø chæ roõ rieâng veà hai Töôùng. Töùc duøng hai moân Chaân nhö vaø Sinh dieät nôi Luaän Khôûi Tín laøm hai nghóa.

Caâu: “Coøn, maát chaúng laø hai, chæ laø moät duyeân khôûi”: Laø toùm keát ñeå quy veà kinh Hoa Nghieâm. Hôïp duyeân nhaäp vaøo Thaät laø maát (Hoaïi). Chaúng huyû hoaïi Töôùng neân coøn (Toàn)

Noùi “Hai moân khoâng ngaên ngaïi, chæ laø moät Taâm”: Laø toùm keát quy veà Luaän Khôûi Tín: Döïa nôi moät phaùp cuûa Taâm maø laäp ra hai moân. Cho neân phaûi goàm ñuû hai nghóa thì môùi goïi laø “Cuï phaàn Duy Thöùc”.

Hoûi: Duy Thöùc quyeån thöù chín cuõng noùi veà choã “Chuyeån y” kia coù hai thöù: Moät laø Trì chuûng y, töùc laø Thöùc thöù taùm. Hai laø Meâ ngoä y, laø

Chaân nhö. Vaäy do ñaâu noùi: Döïa nôi sinh dieät cuûa taùm Thöùc chæ coù Taâm Caûnh nöông töïa, duy trì?

Ñaùp: Choã kia tuy noùi veà “Meâ ngoä y” (choã nöông töïa cuûa meâ, ngoä), chaúng phaûi töùc “Taâm Caûnh nöông töïa duy trì”. Do Chaân nhö baát bieán chaúng tuyø theo choã bieán chuyeån nôi muoân Caûnh cuûa Taâm, chæ laø choã meâ laàm. Sau, luùc trôû laïi thanh tònh thì chaúng phaûi laø thaâu toùm töôùng töùc Chaân nhö, maø chæ laø choã toû ngoä. Nay cho laø Taâm Caûnh nöông töïa, duy trì töùc chaân Voïng chaúng phaûi laø coù hai Theå taùnh, neân noùi laø moät Taâm. Caên cöù nôi nghóa chaúng ñoàng, neân phaân thaønh hai nghóa, neâu rieâng laøm hai moân. Cho neân Luaän Khôûi Tín vieát: “Nhöng hai moân naày ñeàu thaâu toùm chung taát caû caùc phaùp. Do hai moân naày chaúng cuøng lìa nhau.” Dieãn roäng nhö nôi phaåm Vaán Minh cuøng trong phaàn Huyeàn ñaøm.

* Sôù caâu: “Caâu ñaàu cuûa keä thöù nhaát duï chung veà moät Taâm”: Töùc goàm caû Chaân-Voïng, caû chuû theå, ñoái töôïng. Luaän vieát: “Goïi laø phaùp töùc laø Taâm chuùng sinh. Taâm aáy töùc thaâu toùm taát caû phaùp theá gian vaø Xuaát theá gian”. Phaàn tieáp sau nôi keä cuûa kinh keát noùi hôïp noùi:

*“Taâm nhö hoaï sö gioûi”.*

* Caâu: “Caâu tieáp theo duï veà tuyø duyeân huaân taäp bieán chuyeån thaønh Y tha”: Luaän Khôûi Tín vieát: “Taâm töï taùnh thanh tònh, nhaân nôi gioù Voâ minh daáy ñoäng neân coù Taâm nhieãm”. Kinh Laêng Giaø noùi:

*“Bieån Taïng thöùc thöôøng truï Gioù caûnh giôùi daáy ñoäng*

*Voâ soá caùc soùng Thöùc AØo aït maø chuyeån sinh”.*

Töùc cuõng laø chaúng sinh chaúng dieät cuøng vôùi sinh dieät hoaø hôïp, chaúng phaûi laø moät, chaúng phaûi laø khaùc, goïi laø Thöùc A-laïi-da.

* Caâu: “Caâu tieáp theo, chaúng roõ veà Y tha neân thaønh Bieán keá”: Do nôi kinh noùi: “Hö voïng choïn töôùng khaùc”. Cho neân Luaän Khôûi Tín vieát: Taát caû caùc phaùp ñeàu döïa nôi voïng nieäm maø coù sai bieät. Neáu lìa Taâm nieäm thì khoâng coù Töôùng cuûa taát caû caûnh giôùi”.
* “Caâu thöù tö duï veà Y tha töôùng döùt saïch, Theå hieän töùc laø Vieân Thaønh”: Do keä nôi kinh noùi: “Ñaïi chuûng khoâng sai bieät”.

Ñaïi chuûng töùc duï cho Chaân nhö. Töùc Theå cuûa Taâm luoân lìa nieäm, töùc laø Nhö Lai, Phaùp thaân bình ñaúng, theo duyeân Voâ taùnh, töùc laø Chaân nhö.

Laïi nöõa, hai caâu moät, hai töùc chaúng nhieãm maø nhieãm. Hai caâuba, boán töùc nhieãm maø chaúng nhieãm. Cho neân coù keä sau duï veà chaúng töùc chaúng lìa.

* Sôù caâu: “Trong ñaïi chuûng khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc tieáp xuùc cuûa Saéc thaân”: Caùc tính chaát cöùng, aåm öôùt, aám, ñoäng ñeàu laø xuùc.
* Noùi “Trong Saéc khoâng coù choã nhaän thaáy cuûa Nhaõn nôi ñaïi chuûng”: Töùc laø caên cöù nôi Hieån saéc maø noùi. Xanh, vaøng, ñoû, traéng laø caûnh giôùi cuûa Nhaõn. Chæ döïa nôi Theå cuûa phaùp, thì ñaïi chuûng laø xuùc, Saéc töùc laø Saéc. Neáu döïa theo choã ñaït ñöôïc cuûa Caên thì ñoù laø Thaân cuøng Nhaõn.
* Caâu: “Laïi nöõa, chuû theå taïo khoâng khaùc vôùi Saéc”: Nhöng choïn laáy choã taêng hôn: Nhö ñòa nhieàu laø Vaøng, thuyû nhieàu thì Traéng, Hoaû nhieàu thì ñoû, Phong nhieàu thì xanh. Maø cöùng, meàm, noùng, ñoäng cuøng taïo nôi xanh thì cuõng cuøng taïo nôi vaøng, ñoû, traéng. ÔÛ nôi bieân vöïc cuûa chuû theå taïo thì cuøng moät chaát cöùng v.v... Nôi bieân vöïc cuûa ñoái töôïng ñöôïc taïo thì coù Xanh v.v… Neân vieát laø: “Chuû theå taïo khoâng khaùc vôùi choã sai bieät nôi hoaï maøu saéc”.
* Sôù töø caâu: “Duï Voïng döïa nôi Chaân” tieáp xuoáng: Laø phaàn keát hôïp. Tröôùc laø keát hôïp choã khaùc nhau cuûa chuû theå, ñoái töôïng. Cuõng neân noùi ñuû laø: Trong Chaân khoâng Voïng laø Caûnh Trí cuûa baäc Thaùnh. Trong Voïng khoâng Chaân laø choã nhaän bieát cuûa haøng phaøm phu.
* Töø caâu: “Taùnh khoâng sai bieät” tieáp xuoáng; Laø keát hôïp phaàn “Chuû theå taïo khoâng khaùc v.v...” ôû treân.
* Sôù caâu: “Giaû aét phaûi döïa nôi thaät cuøng tích tuï hieän baøy”: Töùc veà nghóa chính cuûa caùc Toâng thì cöùng v.v... laø thaät, saéc v.v... laø giaû, chæ coù Toâng Thaønh Thaät thì cho saéc höông vò xuùc laø thaät; ñòa thuyû hoaû phong laø giaû, do ngöôøi taïo luaän kia voán laø ñeä töû cuûa phaùi Soá Luaän, sau theo Phaät phaùp haõy coøn thuaän theo kieán giaûi cuûa thaày goác. Cho neân Trí Luaän vieát: “Tinh xaûo thì coù dö maø bieän minh veà thaät thì chöa ñuû”.
* Sôù töø caâu: “Nhöng ñaïi chuûng taát coù theå taïo Saéc” tieáp xuoáng: Laø phaàn thoâng toû choã vöôùng maéc. Vaán naïn neâu: “ÔÛ treân, trong phaàn chaúng phaûi laø töùc, ñaõ noùi: Trong ñaïi chuûng khoâng coù Saéc, trong Saéc khoâng coù ñaïi chuûng. Nay, trong phaàn chaúng phaûi laø lìa, sao chaúng noùi: Ñaïi chuûng chaúng lìa Saéc, Saéc chaúng lìa ñaïi chuûng?”

Ñaùp: Veà yù ñaùp laïi theo vaên coù theå nhaän bieát.

Treân laø neâu roõ veà Chaân, Voïng nöông töïa, duy trì, chæ choïn laáy trong Taâm moät moân Chaân nhö ñoái vôùi nhieãm Voïng maø noùi.

* Sôù caâu: “Trong ñoù, moät keä thöù nhaát cuõng neâu roõ Taâm Caûnh chaúng töùc chaúng lìa”: Töùc ñoái chieáu vôùi phaàn Chaân-Voïng ôû treân. Nhöng ba keä sau cuõng gioáng vôùi hai keä treân. Keä naày gioáng vôùi keä thöù hai ôû tröôùc, do Nhaân chaúng töùc chaúng lìa maø thaønh. Cho neân tröôùc laø bieän minh. Hai keä sau gioáng vôùi keä ñaàu ôû tröôùc, ñeán phaàn tieáp sau seõ neâu roõ.

Nay phaàn ñaàu, trong choã noùi veà chaúng phaûi laø Töùc, chaúng phaûi laø Lìa, caâu: “Töôùng phaàn, kieán phaàn rieâng nhau”: Laø thuaän theo duï ôû treân veà Höõu tri, Voâ tri. Do Kieán phaàn (chuû theå nhaän thöùc) hôïp vôùi Taâm coù nghóa phaân bieät nhaän bieát. Do Töôùng phaàn (ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc) hôïp vôùi choã veõ khoâng coù phaân bieät, nhaän bieát. Do khí theá gian töùc laø Töôùng phaàn cuûa Thöùc thöù taùm.

* Sôù caâu: “Duï veà lìa Taâm töùc khoâng coù Töôùng cuûa Caûnh giôùi”: Töùc choã coù cuûa ba ñôøi ñeàu laø moät Taâm taïo taùc.
* Sôù töø caâu: “Chính laø do Taâm laøm bieán chuyeån nôi Caûnh” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích choã vöôùng maéc. Choã vöôùng maéc gioáng nhö tröôùc vaø phaàn giaûi ñaùp cuõng vaäy.
* Sôù caâu: “Moät keä tieáp theo duï veà Haønh töôùng bieán chuyeån cuûa Chuû theå vaø ñoái töôïng”: Ñaïi theå laø gioáng vôùi duï tröôùc: “Taâm nhö Hoaï sö gioûi; phaân boá caùc maøu saéc…”

Tröôùc laø neâu roõ trong duï, thöù nhaát laø giaûi thích ba caâu treân.

* Töø caâu: “Ñoái töôïng ñöôïc hoïa chaúng phaûi laø Taâm” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích caâu thöù tö, laø keát hôïp vôùi phaùp.
* Noùi “Chaân Voïng hoaø hôïp nôi Taâm”: Töùc phaân bieät choã khaùc vôùi Taâm theo Toâng Phaùp töôùng. Luaän Khôûi Tín vieát: “Chaúng sinh chaúng dieät cuøng vôùi sinh dieät hoaø hôïp goïi laø Thöùc A-laïi-da”.

Caâu: “Noùi Haèng laø ngaên chaän chaáp ñoaïn”: Töùc Luaän Duy Thöùc trong phaàn noùi veà Naêng bieán thöù nhaát cuûa Thöùc thöù taùm, nôi moân thöù chín laø “Nhaân Quaû thí duï”. Noùi ñuû laø: “Haèng chuyeån nhö boäc löu” (Luoân chuyeån bieán nhö doøng thaùc).

Nôi Luaän, tröôùc neâu caâu hoûi: “Thöùc A-laïi-da laø ñoaïn hay laø Thöôøng?” Ñaùp: Chaúng phaûi laø ñoaïn, chaúng phaûi laø thöôøng, do luoân chuyeån bieán (Haèng chuyeån). Nghóa laø Thöùc naày töø voâ thuyû ñeán nay ñeàu laø moät loaïi töông tuïc luoân khoâng giaùn ñoaïn. Laø caûnh giôùi höôùng tôùi vieäc phaùt sinh Theå taùnh, taïo laäp phaàn goác. Taùnh giöõ vöõng laáy chuûng töû khieán khoâng bò maát.

Chuyeån bieán, nghóa laø Thöùc naày töø voâ thuyû ñeán nay nieäm nieäm sinh dieät, tröôùc sau bieán ñoåi, nhaân dieät quaû sinh, chaúng phaûi laø luoân moät, neân coù theå goïi laø Chuyeån Thöùc, huaân taäp thaønh chuûng töû.

Neân noùi Haèng laø ngaên chaän ñoaïn, chuyeån laø bieåu thò chaúng phaûi laø thöôøng, cuõng nhö gioøng thaùc. Nhaân quaû phaùp voán nhö vaäy (phaùp nhó) nhö doøng nöôùc chaûy nhanh nhö thaùc, chaúng phaûi laø ñoaïn, chaúng phaûi laø Thöôøng, töông tuïc, keùo daøi, coù choã troâi noåi, chìm ñaém. Thöùc naày cuõng vaäy. Töø voâ thuyû ñeán nay sinh dieät töông tuïc, chaúng phaûi laø Thöôøng,

chaúng phaûi laø ñoaïn, laøm cho chuùng sinh maõi troâi noåi, chìm ñaém, chaúng theå ra khoûi neûo sinh töû.

* Sôù caâu: “Bao haøm taát caû chuûng töû”: Töùc laø moân thöù ba: Nhaân Töôùng moân. Cho neân keä nôi Luaän kia vieát:

“*Taát caû chuûng töôùng thaâm dieäu, teá” (vi) Töùc laø bao haøm hai moân.*

Keä kia noùi:

*“Chaúng theå bieát, chaáp thoï, xöû, lieãu”.*

Thì moät chöõ “Lieãu” kia töùc laø moân thöù naêm: Haønh Töôùng moân. Coøn “chaáp thoï, xöù” töùc laø moân thöù tö: Sôû duyeân Haønh Töôùng moân. Veà caâu “Chaúng theå bieát” (Baát khaû tri) töùc laø nghóa sai bieät trong Haønh töôùng cuûa Chuû theå duyeân vaø ñoái töôïng ñöôïc duyeân.

Luaän kia, tröôùc neâu caâu hoûi: “Thöùc naày, veà haønh töôùng nôi ñoái töôïng ñöôïc duyeân nhö theá naøo? Töùc laø “Chaúng theå bieát, chaáp thoï, xöù, lieãu”. Lieãu nghóa laø lieãu bieät (phaân bieät, suy xeùt) laø haønh töôùng. Xöù nghóa laø xöù sôû (nôi choán) töùc khí theá gian, laø nôi choán nöông töïa cuûa caùc chuùng sinh.

Phaàn tieáp nôi Luaän vieát: “Chaúng theå bieát” nghóa laø Haønh töôùng aáy heát söùc vi teá neân khoù coù theå thaáu roõ (ñaây laø neâu roõ veà kieán phaàn) Hoaëc ñoái töôïng ñöôïc duyeân aáy, vôùi caûnh giôùi ñöôïc “Chaáp thoï” cuõng vi teá. Hoaëc veà khí theá gian beân ngoaøi vôùi dung löôïng khoù löôøng tính, neân goïi laø “Chaúng theå bieát”. Keä nôi kinh Giaûi Thaâm Maät neâu:

*“Thöùc A ñaø Na thaâm dieäu, teá (vi) Taát caû chuûng töû nhö gioøng thaùc*

*Ta nôi phaøm ngu chaúng dieãn giaûng Sôï hoï phaân bieät chaáp laøm Ngaõ”*

* Sôù caâu: “Caâu tieáp theo hieän baøy töùc thì veà muoân caûnh giôùi”: Cuõng töùc laø nôi moân Quaû Töôùng goïi laø dò thuïc. Luaän vieát: “Ñaây laø chuû theå daãn daét caùc coõi laøm phaùt sinh nghieäp thieän, chaúng thieän vôùi quaû dò thuïc”. Töùc bieän giaûi chung veà nghóa “naêng bieán” cuûa Thöùc naày. Ñaây laø “Naêng bieán” thöù nhaát, töùc thì hieän baøy muoân Caûnh giôùi.

***Kinh Laêng Giaø vieát:*** “Ví nhö taám göông saùng töùc thì hieän baøy muoân hình töôïng. Choã hieän baøy cuûa Hieän thöùc cuõng laïi nhö theá.

* Sôù caâu: “Caâu sau duï veà ñoái töôïng ñöôïc bieán hieän laø Caûnh, lìa Taâm thì khoâng Theå taùnh”: Do khoâng Theå taùnh neân khoâng theå cuøng nhaän bieät. Phaåm Boà taùt Vaán Minh coù ñoaïn:

*“Caùc phaùp khoâng taùc duïng Cuõng khoâng coù Theå taùnh*

*Do ñoù, caùc phaùp kia*

*Moãi moãi chaúng cuøng bieát”.*

* Töø caâu: “Laïi thöôøng chaúng truï” tieáp xuoáng: Treân laø caên cöù nôi Phaùp töôùng ñeå noùi veà “Thöôøng chaúng truï” laø Saùt na sinh dieät.

Nay neâu roõ veà chöõ “Baát” (baát truï) töùc laø nghóa Voâ (khoâng. Voâ truï) vaø “Thöôøng chaúng truï” töùc laø “Thöôøng Voâ truï”. “Voâ truï” laø teân goïi khaùc cuûa Thaät töôùng. Cho neân töø goác laø “Voâ truï” xaùc laäp taát caû caùc phaùp. Ñaây laø theo Toâng Phaùp taùnh: Chaân taâm tuyø duyeân maø thaønh vaïn höõu. Do vaäy, choã saâu roäng khoù nghó baøn thì nôi keä cuûa kinh ôû tröôùc cuõng coù theå chöùng minh.

* Sôù caâu: “Taâm cuûa chuû theå hoaï nieäm nieäm sinh dieät, töï chaúng cuøng bieát: Taâm tuy phaân bieät, nhaän bieát, nay do sinh dieät chaúng döøng neân chaúng theå nhaän bieát. Töùc nieäm tröôùc ñaõ dieät, nieäm sau chöa sinh. Chöa sinh thì khoâng Theå taùnh, sao coù theå bieát veà nieäm tröôùc? Nieäm tröôùc ñaõ dieät, laïi khoâng theå nhaän bieát. Nieäm tröôùc cuõng chaúng bieát nieäm sau. Nieäm tröôùc ñaõ dieät, khoâng coù chuû theå nhaän bieát. Nieäm sau chöa sinh neân cuõng khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát. Taâm cuûa chuû theå nhaän bieát ñaõ chaúng töï nhaän bieát, thì sao coù theå nhaän bieát veà ñoái töôïng?
* Sôù töø caâu: “Duï caû hai veà Taâm Caûnh” tieáp xuoáng: Laø keát hôïp, theo vaên coù theå nhaän bieát. Nhöng phaàn giaûi thích keä naày goàm coù boán yù:

Moät: Neâu roõ veà Taùnh Khoâng, do Taùnh khoâng neân chaúng theå nhaän bieát veà töï taâm. Do Taùnh Khoâng neân chaúng theå nhaän bieát veà choã Hoïa (veõ) do Taâm neân hoïa.

Hai: Töø caâu: “Laïi tuy chaúng nhaän bieát...” tieáp xuoáng: Laø bieän minh tuy Taùnh Khoâng nhöng chaúng ngaên ngaïi duyeân khôûi.

Ba: Töø caâu: “Laïi do chaúng coù theå nhaän bieát” tieáp xuoáng: Laø neâu roõ do meâ chaáp nôi Chaân neân daáy khôûi söï töông tôï. Neáu toû ngoä veà töï taâm thì chaúng taïo caûnh voïng.

Boán: Töø caâu: “Laïi nöõa, chính do Voâ taùnh” tieáp xuoáng: Töùc laø do coù caùi nghóa “Khoâng” neân taát caû caùc phaùp ñöôïc thaønh töïu.

Caâu: “Cho neân noùi Taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá”: Laø toùm keát chung veà boán yù treân.

Treân ñaây baøn veà duï ñaõ xong. Nhöng Luaän Duy Thöùc quyeån thöù nhaát, noùi veà “Naêng bieán” coù hai keä röôõi (möôøi caâu) goàm möôøi moân, ôû treân tuyø choã duøng ñaõ bieän giaûi. Nay seõ neâu ñuû. Keä vieát:

*“Moät, Thöùc A-laïi-da (Töùc Töï taùnh moân) Dò thuïc (Hai laø Quaû töôùng moân)*

*Nhaát thieát chuûng (Ba laø Nhaân töôùng moân) Chaúng theå bieát, Nhaän giöõ.*

*Xöù (Boán laø Sôû duyeân caûnh giôùi moân) Lieãu (Naêm laø Haønh töôùng moân) Thöôøng cuøng xuùc.*

*Taùc yù, Thoï, Töôûng, Tö.*

*Töông öng, (Saùu laø Töông öng moân) Chæ Xaû thoï, (Baûy laø Nguõ thoï caâu moân)*

*Laø Voâ phuù, voâ kyù. (Taùm laø Tam taùnh moân) Xuùc v.v... cuõng nhö theá. (nhö treân)*

Luoân chuyeån nhö doøng thaùc. (Chín laø Nhaân quaû thí duï moân) A-La-haùn môùi boû. (Möôøi laø ñoaïn phuïc vò thöù moân)

Möôøi moân neâu treân trong phaàn Sôù giaûi ñaõ coù, theo choã phoái hôïp coù theå nhaän bieát. Tröôùc sau coù töôùng aáy, seõ neâu ra coù theå thaáy ñöôïc.

* Sôù Phaàn thöù hai goàm naêm keä laø keát hôïp. Sôù caâu: Caâu: “Taâm töùc laø Taâm cuûa töôùng chung”: Töùc nhö trong duï tröôùc ñaõ bieän giaûi.
* Caâu: “Nhöng caâu thöù hai noùi veà caùc theá gian töùc laø caùc maøu saéc”: Caâu naày coù hai yù: Moät laø theo chuû theå hoïa, töùc thuoäc veà Nhaân ôû treân. Hai laø theo caâu “Caùc theá gian” töùc thuoäc nôi Quaû. Do ñaáy, nöûa treân laø Nhaân nôi Naêng bieán. Nöûa döôùi laø Quaû nôi Naêng bieán.

Duy Thöùc noùi: “Naêng bieán coù hai:

Thöù nhaát: Naêng bieán cuûa Nhaân. Töùc ñaúng löu, dò thuïc trong Thöùc thöù taùm, laø hai Taäp khí cuûa Nhaân. Hai Taäp khí aáy ñeàu goïi laø Naêng bieán cuûa Nhaân”. Ñaây laø bieän giaûi chung. Luaän vieát; “Ñaúng löu Taäp khí laø do caùc phaùp thieän, aùc, voâ kyù trong baûy Thöùc huaân taäp khieán taêng tröôûng. Dò thuïc Taäp khí laø do caùc phaùp thieän aùc, höõu laäu trong saùu Thöùc huaân taäp khieán taêng tröôûng.

Thöù hai: Naêng bieán cuûa Quaû. Nghóa laø söùc maïnh cuûa hai thöù Taäp khí neâu tröôùc, neân coù thöùc thöù taùm phaùt sinh, hieän baøy voâ soá töôùng ñaúng löu Taäp khí laø nhaân duyeân, neân Theå töôùng cuûa taùm Thöùc sinh ra choã sai bieät, goïi laø Quaû ñaêng löu. Quaû töông tôï Nhaân. Dò thuïc Taäp khí laø Taêng thöôïng duyeân, caûm nôi thöùc thöù taùm, daãn daét nghieäp löïc, luoân töông tuïc, neân goïi laø dò thuïc. Caûm nhaän saùu thöùc tröôùc, ñaùp laïi maõn nghieäp, töø dò thuïc daáy khôûi goïi laø dò thuïc sinh, chaúng goïi laø dò Thuïc, do coù giaùn ñoaïn. Töùc dò thuïc ôû tröôùc cuøng vôùi dò thuïc sinh, goïi laø Quaû dò thuïc, do Quaû khaùc vôùi Nhaân.”

***Giaûi thích:*** Do naêm AÁm, khoâng phaùp naøo laø khoâng taïo ra, ñeàu laø dò thuïc.

* Sôù caâu: “Nhö nôi duï tieáp theo v.v...”: Ñen töùc laø ñòa nguïc, do nghieäp baùo toaøn laø ñen. Vaøng töùc ôû phöông giöõa. A-tu-la chaúng phaûi laø Trôøi, cuõng laïi chaúng phaûi laø ngöôøi. Ngöôøi laø maøu traéng, do coù nhieàu nghieäp thieän. Trôøi laø “Toaøn traéng” vì nhaân quaû ñeàu thieän. Ñeán chínñòa seõ baøn roäng.
* Sôù caâu: “Töùc möôøi phaùp giôùi, naêm uaån”: Nghóa laø saùu coõi, boán Thaùnh.

Trong boán Thaùnh thì noùi veà Phaät nôi keä sau. Hai Thöøa, Boà Taùt thaâu toùm trong phaàn “Chuûng chuûng”.

Ñaõ noùi “Khoâng phaùp naøo laø khoâng taïo” thì cuõng khoâng phaân bieät hai Thöøa, Boà taùt. Laïi noùi “Ñaúng phaùp” (Nguõ Uaån ñaúng phaùp) laø do kinh hieän taïi noùi “Khoâng phaùp naøo laø khoâng taïo”. Ba khoa, muoân loaïi ñeàu laø Taâm taïo.

* Sôù töø caâu: “Moät laø neâu leân söï so saùnh ñeå keát hôïp” tieáp xuoáng vaên nôi phaàn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Luaän theo chieàu ngang (khoâng gian) Hai: Baøn theo chieàu doïc (Thôøi gian)

* Trong phaàn moät goàm naêm chi tieát:

Moät laø, chính thöùc dung hôïp vaên nôi kinh. Hai laø, laõnh hoäi veà caùch dòch cuõ.

Ba laø, laäp rieâng veà Lyù. Boán laø, chia moân nghóa.

Naêm laø, thaâu toùm, dung thoâng chung.

* Moät laø: Giaûi thích chung veà yù cuûa kinh.

Töø caâu: “Nhöng Taâm laø töôùng chung” tieáp xuoáng: Laø neâu ra ba töôùng rieâng cuûa Taâm Phaät vaø chuùng sinh.

“Taâm laø töôùng chung”: Töùc muoân phaùp, muoân loaïi nhieãm, tònh cuûa phaùp giôùi chaúng ra ngoaøi moät Taâm. Taâm aáy töùc thaâu toùm taát caû phaùp theá gian vaø xuaát theá gian, neân goïi laø Töôùng chung. Hai duyeân nhieãm, tònh coøn laïi ñeàu thuoäc veà hai loaïi. Nhöng noùi chung trong möôøi phaùp giôùi thì saùu coõi laø nhieãm, boán Thaùnh laø tònh.

* Sôù töø caâu: “Roõ raøng laø quaû vò Phaät kheá hôïp vôùi Taâm” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích nöûa sau cuûa keä kia. Treân coù ba phaùp, nhöng chæ noùi hai phaùp Taâm vaø Phaät laø voâ taän, chaúng noùi veà chuùng sinh, nghóa laø chuùng sinh thì “Höõu taän”.

“Taâm töùc laø Taâm chung”, duøng chaân laøm Theå, goác töï chaúng taän cuøng Quaû vò Phaät kheá hôïp vôùi Taâm, goác, ngoïn khoâng hai, cuøng moät “Chaân giaùc”, neân cuõng voâ taän.

Meâ laàm nôi Chaân, daáy khôûi Voïng laø khoâng ñaàu maø coù cuoái, neân chaúng noùi voâ taän. Nhöng nôi quaû vò Phaät kia kheá hôïp vôùi Taâm thi Phaät cuõng laø taâm taïo. Töùc boán Trí Boà ñeà ñöôïc taïo ra bôûi taùm Thöùc thanh tònh. Neáu choïn laáy phaàn caên baûn töùc Thöùc thöù taùm thanh tònh. Neáu theo Ngaøi Tam taïng Chaân Ñeá thì Thöùc thanh tònh cuûa Phaät aáy laø Thöùc thöù chín, goïi laø Thöùc A-ma-la.

Ñöôøng Tam Taïng (Phaùp sö Huyeàn Traùng) cho raèng: Thöùc aáy dòch laø Voâ Caáu, laø dò thuïc cuûa Thöùc thöù taùm, töùc khi thaønh Phaät thì chuyeån Thöùc thöù taùm thaønh Thöùc Voâ Caáu, khoâng coù rieâng Thöùc thöù chín. Nhöng döïa theo kinh Maät Nghieâm thì vaên ñaõ neâu baøy ñuû. Kinh noùi: “Taâm coù taùm Thöùc, hoaëc laïi coù chín”.

Laïi, nôi quyeån haï noùi:

*“Taïng thanh tònh Nhö Lai Cuõng goïi Trí Voâ caáu”.*

Töùc ñoàng vôùi choã laäp cuûa Ngaøi Tam taïng Chaân Ñeá. Thöùc thöù chín do ra khoûi Chöôùng, neân chaúng ñoàng vôùi Dò thuïc. Goïi laø chín cuõng coù nguyeân do. Laïi nöõa, Ngaøi Tam taïng Chaân Ñeá dòch Luaän Quyeát ñònh Taïng, phaåm Chín Thöùc noùi: “Thöùc thöù chín laø A-ma-la”. Ngaøi giaûi thích:

“Thöùc A-ma-la coù hai loaïi:

Moät laø ñoái töôïng ñöôïc duyeân, töùc laø Chaân nhö. Hai laø Baûn giaùc, töùc laø Trí cuûa Chaân nhö.

Chuû theå duyeân töùc “Taïng chaúng Khoâng”. Ñoái töôïng ñöôïc duyeân töùc laø “Taïng Khoâng”. Neáu caên cöù theo choã luaän chung veà hai loaïi aáy thì ñeàu duøng Chaân nhö laøm Theå”.

***Giaûi thích:*** Hai loaïi naày töùc nôi Luaän Khôûi Tín noùi veà moät Taâm coù hai moân. Baûn giaùc ôû nôi moân Sinh dieät. Moät Taâm töùc laø Chaân nhö. Luaän vieát: “Chæ laø moät Taâm neân goïi laø Chaân nhö, khoâng luaän veà taùm, chín. Ñeàu khaùc vôùi Thöùc phaøm phu, nghóa laø choã taïo ra boán Trí, ba Thaân v.v... cuûa Thöùc thanh tònh”.

* Sôù töø caâu: “Neáu döïa nôi caùch dòch cuõ” tieáp xuoáng: Laø chi tieát thöù hai, laõnh hoäi veà choã dòch cuûa “Baûn dòch ñôøi Taán”. Töùc veà ba thöù ñeàu voâ taän. Nhöng hai kinh cuøng thieáu. Baûn dòch ñôøi Ñöôøng thì thieáu veà chuùng sinh. Baûn dòch ôû ñôøi Taán thì thieáu “Voâ taän”. Cho neân coù chi tieát thöù ba laø laïi laäp rieâng veà Lyù.
* Sôù töø caâu: “Cho neân cho raèng” tieáp xuoáng: Laø chi tieát thöù ba. Neáu choïn laáy nghóa ñaày ñuû hoaøn toaøn, keát hôïp vôùi choã dòch nhö theá thì ba ñeàu coù ñuû töôùng khoâng sai bieät, laïi coù theå hieån baøy roõ raøng.
* Töø caâu: “Do Theå cuûa Voïng” tieáp xuoáng: Laø neâu ra nguyeân do cuûa tính chaát voâ taän nôi Voïng.
* Töø caâu: “Do ñoù Nhö Lai” tieáp xuoáng: Laø daãn söï so saùnh ñeå chöùng minh. Ñaây töùc laø yù cuûa kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn, Toâng Thieân Thai ñaõ duøng. Do hai phaùp thieän, aùc cuøng laáy Chaân nhö laøm Taùnh. Neáu ñoaïn tröø Taùnh thieän, töùc ñoaïn tröø Chaân nhö. Nhöng chaân chaúng theå ñoaïn, neân noùi “Taùnh Thieän chaúng theå ñoaïn”. Phaät taùnh töùc laø Taùnh cuûa chaân thaät. Taùnh cuûa Chaân thaät töùc Ñeä nhaát nghóa Khoâng. Theá thì sao coù theå ñoaïn?

“Taùnh aùc chaúng ñoaïn tröø”, töùc phaùp cuûa Voïng goác laø Chaân, neân voâ taän.

* Sôù töø caâu: “Laïi nöõa, ba söï treân” tieáp xuoáng: Laø chi tieát thöù tö, chia rieâng veà moân nghóa. Töùc töø choái vieäc goàm thaâu Taán kinh, cho laø Lyù taän cuøng, vaø cho raèng kinh Hoa Nghieâm, baûn dòch ñôøi Ñöôøng noùi “Voâ taän” chæ neâu ñöôïc hai phaùp. Laïi chæ caên cöù nôi Tònh.

Tieáp theo noùi: “Ba söï ñeàu laø voâ taän”, laïi loaïi boû nghóa “Höõu taän”. Nay noùi “Khoâng sai bieät”, töùc Höõu taän cuøng Voâ taän ñeàu khoâng sai bieät, cuõng hieån baøy nhieãm, tònh voán khoâng sai bieät.

* Noùi “Taâm goàm coù hai nghóa, moät laø Nhieãm, hai laø Tònh”: Tònh töùc Töï taùnh thanh tònh. Nhieãm töùc laø söï caáu nhieãm töø xöa nay. Nhieãm, Tònh khoâng hai laø moät Taâm duy nhaát.
* Noùi “Ñeàu duøng nghóa thöù nhaát ñeå thaønh thuaän theo doøng khoâng sai bieät”: Töùc chuùng sinh goác coù nhieãm neân tuyø theo doøng chaûy maø traùi vôùi Phaät. Phaät tuyø thuaän choã nhieãm kia haù laïi cuøng traùi ngöôïc? Phaàn nghòch vôùi doøng chaûy cuõng theo ñaáy maø xeùt.
* Sôù töø caâu: “Laïi, hai nghóa trong ba nghóa” tieáp xuoáng: Laø chi tieát thöù naêm, thaâu toùm, dung thoâng Nhieãm, Tònh. Phaàn naày theo vaên coù theå nhaän bieát.
* Sôù töø caâu: “Treân laø caên cöù nôi chieàu ngang” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, luaän theo chieàu doïc (thôøi gian). Döïa treân moät ngöôøi töùc coù ba phaùp, laø ngöôøi cuûa quaùn haønh neân söû duïng moân aáy.
* Sôù töø caâu: “Moät keä cuûa phaàn ba coù hai nghóa” tieáp xuoáng: Laø noùi veà hai nghóa nôi moät keä cuûa phaàn ba.
* Noùi “Nöûa keä treân hôïp vôùi nöûa treân cuûa keä thöù hai, ba ôû tröôùc”: Nghóa Taâm chaúng truï nôi Thaân, töùc laø trong Saéc khoâng coù ñaïi chuûng. Thaân cuõng chaúng truï nôi Taâm, töùc trong ñaïi chuûng khoâng coù Saéc. Ñaây laø keát hôïp vôùi nöûa treân cuûa keä thöù hai. Neáu keát hôïp vôùi nöûa treân cuûa keä thöù ba thì noùi: Taâm chaúng truï nôi Thaân, töùc trong maøu saéc veõ khoâng coù

Taâm. Thaân cuõng chaúng truï nôi Taâm, töùc trong Taâm khoâng coù maøu saéc veõ.

* Sôù caâu: “Taâm töùc laø naêng bieán (chuû theå bieán hieän)”: Töùc Taâm trong söï nöông töïa, duy trì cuûa Taâm, Caûnh.

“Cuøng vôùi Theå cuûa Taâm” töùc Chaân trong choã nöông töïa, duy trì cuûa Chaân, Voïng.

Noùi “Thaân töùc laø ñoái töôïng ñöôïc bieán hieän” Töùc laø Caûnh neâu treân, cuøng vôùi Töôùng cuûa Taùnh, töùc phaàn voïng ôû tröôùc.

* Sôù caâu: “Nöûa keä sau cuøng hôïp vôùi nöûa sau cuûa hai keä tröôùc, laø nghóa chaúng lìa”: Töùc laø döïa nôi choã chaúng lìa ñaïi chuûng maø coù Saéc coù theå ñaït ñöôïc, nghóa laø thöïc hieän Phaät söï. Cuõng döïa nôi choã chaúng lìa nôi Taâm ôû tröôùc maø coù maøu saéc veõ coù theå ñaït ñöôïc, laø thöïc hieän Phaät söï.

“Döïa nôi Taâm hieän baøy Caûnh” laø keát hôïp vôùi nöûa sau cuûa keä thöù ba ôû tröôùc. “Döïa nôi Theå ñeå daáy khôûi duïng” laø keát hôïp vôùi nöûa sau cuûa keä thöù hai ôû tröôùc. “Thöïc hieän caùc Phaät söï” laø keát hôïp hai phaàn treân.

* Töø caâu: “Theå, duïng chaúng ngaên ngaïi” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích caâu thöù tö.
* Sôù caâu: “Laø goàm luoân nghóa naày, chaúng do noùi cuøng khoâng coù maø noùi chaúng truï, laø choã thaâm dieäu ñöôïc dieãn dòch”: Laø khen ngôïi veà kinh naày. Neáu chaúng hôïp vôùi keä thöù tö, chæ hôïp vôùi keä thöù ba, thì neân noùi: Trong taâm khoâng coù Thaân, trong Thaân khoâng coù Taâm. Töùc cuøng noùi laø khoâng coù laø chaúng hieån baøy nôi Taâm kia veà nghóa “Luoân chaúng truï”.

Tuy nhieân, “Chaúng cuøng truï” cuøng vôùi “Luoân chaúng truï” thì nghóa coù moät ít khaùc nhau nhöng vaên thì bao goàm. Nhö cho “chaúng truï” ôû ñaây gioáng vôùi “Chaúng truï” ôû tröôùc, töùc do Taâm nieäm nieäm dieät neân chaúng theå truï nôi Thaân. Thaân nieäm nieäm dieät neân ñaâu coù theå truï nôi Taâm? Suy xeùt thì coù theå nhaän thaáy.

* Sôù caâu: “Moät keä sau cuøng” Phaàn naày goàm ba:
* Moät: Giaûi thích toùm löôïc veà yù cuûa kinh
* Hai: Töø caâu: “Nhöng coù hai caùch giaûi thích” tieáp xuoáng: Laø chia ra nghóa ñeå giaûi thích rieâng. Trong ñaáy coù hai caùch giaûi thích:

Moät laø, toùm keát quy veà duy Taâm.

Hai laø, töø caâu: “Quaùn phaùp giôùi” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, quy veà hai moân.

Ba: Töø caâu: “Laïi, moät laø chaân nhö thaät quaùn” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, xaùc nhaän söï caàn thieát cuûa Quaùn.

* Noùi “Vì theá, taïm duy trì thì coù theå phaù tröø ñòa nguïc”:

Töùc nôi saùch “Toaûn Linh kyù” noùi: Vaøo naêm ñaàu nieân hieäu vaên Minh (684 TL) coù ngöôøi ôû ñaát Laïc kinh, hoï Vöông, teân Minh Caùn, ñaõ khoâng coù giôùi haïnh, laïi chaúng bieát tu taäp ñieàu thieän, nhaân gaëp naïn maø cheát, bò hai keû laï maët daãn ñeán ñòa nguïc. Tröôùc cöûa ñòa nguïc, Caùn troâng thaáy moät vò Taêng, baûo mình laø Boà taùt Ñòa Taïng, daïy cho Caùn tuïng moät baøi keä:

*“Neáu ngöôøi muoán thaáu roõ Taát caû Phaät ba ñôøi*

*Phaûi neân quaùn nhö vaày:*

*Taâm taïo chö Nhö Lai”.*

Boà taùt truyeàn daïy keä cuûa kinh xong, baûo Caùn: “Tuïng ñöôïc baøi keä naày thì coù theå phaù tröø ñöôïc caùi khoå nôi ñòa nguïc cuûa oâng”. Caùn tuïng baøi keä roài ñi vaøo beân trong, thaáy vua Dieâm La. Vua nguïc hoûi: Ngöôøi naày ñaõ coù ñöôïc coâng ñöùc gì? Thöa: Chæ thoï trì ñöôïc moät baøi keä goàm boán caâu, roài ñoïc laïi ñaày ñuû nhö treân. Vua nguïc nghe xong beøn tha toäi. Luùc ñang ñoïc baøi keä aáy, thì nhöõng nôi aâm thanh vang tôùi, bao keû thoï khoå ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt. Ba ngaøy sau, Caùn soáng laïi, nhôù laïi vieäc trì tuïng baøi keä kia, beøn höôùng tôùi phaùp sö Taêng Ñònh chuøa khoâng Quaùn, keå roõ söï vieäc vöøa qua. Xem xeùt laïi vaên cuûa baøi keä, môùi bieát laø keä nôi kinh Hoa Nghieâm, baûn dòch cuõ (saùu möôi quyeån) thuoäc quyeån möôøi hai, baûn dòch môùi (taùm möôi quyeån) laø quyeån möôøi chín, phaàn keä nôi phaåm noùi veà vieäc voâ löôïng Boà taùt vaân taäp nôi cung trôøi Daï Ma…

**- Boà taùt thöù möôøi:** Boà taùt Trí Laâm.

* Sôù caâu: “Cho neân baûn tieáng Phaïm, veà caâu thöù boán noùi: ôû choå chaúng theå suy xeùt thì sao suy xeùt ñöôïc?”: Ñaây laø saùch San ñònh kyù neâu daãn baûn tieáng Phaïm ñeå chöùng minh caâu thöù tö cuõng laø neâu leân chöông muïc, xaùc nhaän nôi “Taán kinh” laø nghóa choã suy xeùt chaúng theå xeùt suy. Nay phaàn Sôù giaûi duøng choã daãn kia, cuõng nhaèm xaùc nhaän caâu thöù tö laø toång keát veà nghóa. Töùc laø, nôi phaùp chaúng theå nghó baøn thì chaúng neân nghó baøn.
* Töø caâu: “Do moät chaân taâm” tieáp xuoáng: Laø toång keát veà Töôùng cuûa choã khoù nghó baøn, vaên saùng roõ, coù theå nhaän bieát.
* Sôù caâu: “Boán keä tieáp theo giaûi thích chaúng theå nhaän thaáy”: Nhö thuaän theo “Taán kinh” thì boán keä naày ñeàu laø neâu leân chöông moân, phaàn giaûi thích cuõng phaân laøm boán: Hai keä tröôùc thì gioáng nhau. Moät keä thöù ba, giaûi thích choã neân nghe chaúng theå nghe. Hai keä thöù tö giaûi thích choã tö duy chaúng theå tö duy. Nay, chaúng döïa theo ñaáy.
* Sôù caâu: “Cho ñaù laø vaät baùu” Töùc nôi kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn, trong

phaàn duï veà Ao muøa xuaân, ñi vaøo ao nöôùc ñeå tìm kieám chaâu baùu tranh giaønh nhau laáy coû caây ngoùi ñaù, moãi moãi ngöôøi ñeàu töï cho raèng mình ñaõ tìm ñöôïc chaâu baùu Löu ly, neân vui möøng mang ra ngoaøi, môùi bieát chaúng phaûi laø chaâu baùu thaät. Cuõng laø töï khi doái. Laïi nhö “Trang Nghieâm kinh luaän” noùi: “Coù ngöôøi thaáy möa ñaù cho laø Löu ly beøn löôïm boû vaøo trong bình, thaûy ñeàu thaønh nöôùc. Veà sau troâng thaáy Löu ly thaät, cuõng cho laø möa ñaù neân boû ñi, chaúng laáy. Ngöôøi ñôøi ñeàu nhö theá. Chaúng neân laáy thì laáy, neân laáy thì chaúng laáy”.

* Sôù caâu: “Laïi duøng höõu löôïng, voâ löôïng ñeå chaáp giöõ thì rôi vaøo ñoaïn kieán, thöôøng kieán”: ÔÛ ñaây coù hai yù:

Moät: Duøng höõu löôïng ñeå chaáp giöõ thì rôi vaøo ñoaïn kieán. Duøng voâ löôïng ñeå chaáp giöõ thì rôi vaøo Thöôøng kieán.

Hai: Neáu duøng thöôøng ñeå chaáp giöõ thì rôi vaøo ñoaïn kieán. Neáu duøng ñoaïn ñeå chaáp giöõ thì rôi vaøo thöôøng kieán.

Neân kinh Thaéng Man vieát: “Tu taäp taát caû thöôøng laø rôi vaøo ñoaïn kieán. Tu taäp veà taát caû ñoaïn laø rôi vaøo thöôøng kieán. Nhö böôùc ñi ao vaøo nôi con saâu ño phaûi nhaân nôi böôùc tröôùc môùi ñöôïc dôøi chuyeån böôùc sau”. Ngöôøi tu taäp veà ñoaïn, Thöôøng cuõng laïi nhö theá, caàn nhaân nôi ñoaïn, Thöôøng, trong phaàn baøn veà Truï thöù ba ñaõ phaân bieät roäng.

* Sôù caâu: “Thöù nhaát, chaúng phaûi laø Saéc hieän baøy Saéc”: Ñaây coù ba caùch giaûi thích:

Moät: Döïa nôi Theå hieän baøy duïng cuøng vôùi voâ bieân chaúng ñoàng Hai: Töø caâu: “Laïi Saéc töùc laø Khoâng” tieáp xuoáng: Laø Söï Lyù töông

töùc, dieäu töùc laø voâ bieân. “Saéc töùc laø khoâng” ñaõ laø dieäu Saéc. Saéc Khoâng töông töùc laø lìa bieân vöïc coù khoâng.

Ba: Töø caâu: “Laïi nöõa, choã hieän baøy cuûa Thöùc thanh tònh” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi Söï söï voâ ngaïi môùi laø dieäu saéc. Cuõng laø Höõu bieân töùc Voâ bieân. Voâ bieân neân môùi roäng lôùn nhö voâ bieân ban ñaàu. Choã hieän baøy cuûa Thöùc thanh tònh, töùc laø moân “Choã hieän baøy cuûa chính nôi Taâm”. (Duy taâm sôû hieän moân).

Khoâng saéc cuøng dung thoâng töùc moân “Phaùp taùnh dung thoâng”. Hai moân aáy laø Nhaân cuûa “Söï söï voâ ngaïi”.

* Sôù töø caâu: “Hai keä sau laø duï veà coõi khoâng thanh tònh hieän baøy Saéc” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai phaàn:

Moät: Chính thöùc giaûi thích vaên kinh.

* Noùi “Ñaây töùc trong kieán giaûi döùt tuyeät moïi suy luaän”: Do ngöôøi xöa ñem hai keä sau bieän minh cho choã tö duy chaúng theå tö duy. Nay neâu roõ chaúng tö duy bieán hieän khaép ba ñoaïn treân, chæ roõ ôû ñaáy, trong Thaân

nghieäp chaúng theå nghó baøn. Phaàn tieáp sau, trong chæ roõ veà Ngöõ chaúng theå nghó baøn cuõng vaäy.

Hai: Töø caâu: “Hoûi veà hai duï” tieáp xuoáng: Laø Hoûi ñaùp ñeå phaân bieät, nhaän ñònh, goàm hai:

Moät laø Hoûi. - Hai laø ñaùp laïi.

Nôi phaàn Hoûi, noùi “Kinh neâu treân”: Töùc nôi keä thöù nhaát, vaên neâu baøy veà phaùp, phaàn kinh ôû tröôùc cuõng coù. Nay chæ roõ choã chính yeáu ôû ñaây cuõng traùi vôùi caùc Luaän, töùc Luaän Du Giaø, Duy Thöùc v.v...

* Sôù töø caâu: “Baäc coå ñöùc cho raèng” tieáp xuoáng: Laø phaàn ñaùp laïi.

Trong choã ñaùp laïi goàm ba:

Moät: Töùc choã ñaùp laïi cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû. Hai: Uyeån coâng (ñaïi söï Tueä uyeån) ñaû phaù. Ba: Phaàn Sôù giaûi dung hôïp, thoâng toû.

Moät: Töï coù hai yù:

* Moät laø, yù cuûa hai duï nhö nhau.
* Hai laø, töø caâu: “Cuõng coù theå” tieáp xuoáng: Laø neâu rieâng veà yù nghóa cuûa hai duï.

Hai: Töø caâu: “Coù yù kieán cho raèng” tieáp xuoáng: Töùc Uyeån coâng ñaû phaù yù kieán cuûa Thaày (Hieàn Thuû). Trong phaàn naày goàm naêm chi tieát:

Moät laø, neâu daãn giaùo phaùp ñeå hoûi ngöôïc laïi.

Hai laø, töø caâu: Neáu chaáp quûa vò Phaät chæ laø Nhö nhö” tieáp xuoáng: Laø xaùc ñònh choã laäp kieán giaûi cuûa Thaày.

Ba laø, töø caâu: “Uaån giôùi voâ laäu” tieáp xuoáng: Laø duøng nghóa ñeå choáng laïi phaàn chaát.

Boán laø, töø caâu: “Cuõng traùi vôùi” tieáp xuoáng: Laø daãn vaên ñeå chính thöùc ñaû phaù.

Naêm laø, Töø caâu: “Nghóa naày ñaày ñuû nhö” tieáp xuoáng: Laø neâu ra giaùo phaùp ñeå chöùng minh, xaùc nhaän. Xaùc nhaän yù kieán cuûa Thaày chaúng ñuùng.

* Trong hai phaàn tröôùc, noùi “Chính laø nhö nhö”: Töùc nôi kinh Kim Quang Minh, cuõng nhö nôi Nhieáp Luaän (Baûn dòch ôû ñôøi Löông) quyeån thöù möôøi ba. Baûn Luaän vieát: “Töï taùnh thaân laø Phaùp thaân cuûa Nhö Lai. Phaàn Thích Luaän neâu: “Chæ coù Trí nhö nhö rieâng toàn taïi, goïi: “Phaùp thaân”. Laïi noùi: “Thaân duøng söï nöông töïa laøm nghóa. Vaäy Phaùp naøo laø choã nöông töïa?”

***Baûn luaän neâu:*** “ÔÛ nôi taát caû caùc phaùp, töï taïi nöông töïa.” Neân phaàn Thích Luaän vieát: “Nghóa laø möôøi thöù töï taïi”. Cho ñeán noùi: “Phaùp aáy nöông töïa nhö theá naøo? Phaùp thaân chaúng lìa thanh tònh cuøng trí tueä

vieân maõn. Trí töùc nhö nhö. Nhö nhö töùc Trí. Ngoaïi tröø Thaät giaùo, uaån giôùi chöa lìa khoûi kieán chaáp veà ñoaïn, thöôøng”.

* Sôù caâu: “Neâu ñaày ñuû nhö kinhTrí Tueä Trang Nghieâm ñaõ noùi”: Neâu daãn naày voán laø cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû, duøng caùc duï “Veà ngoïc baùu Ma ni theo ñaáy toûa aùnh saùng” v.v… ñeå chöùng minh, xaùc nhaän. “Kinh naày cuõng goïi laø kinh Ñoä Nhaát Thieát Chö Phaät Caûnh Giôùi Trí Nghieâm, moät quyeån, ñöôïc thuyeát giaûng taïi ñænh nuùi Kyø Xaø Quaät, thaønh Vöông Xaù, ñöùc Nhö Lai phoùng haøo quang, taát caû caùc Boà taùt vaân taäp ñoâng ñuû, chieâm ngöôõng Phaät, ôû nôi cung ñieän Phaùp giôùi treân ñænh nuùi ñaõ hieän leân toaø ngoài Sö töû hình hoa sen baùu lôùn, cuøng voâ löôïng cung ñieän baèng ngoïc baùu Ma ni, töø trong toaø ngoài baèng ngoïc baùu Ma ni phaùt ra lôøi keä…” ÔÛ treân laø toùm laáy yù ñeå neâu daãn. Tieáp theo, Boà taùt Vaên Thuø Sö Lôïi hoûi Phaät:

“Theá Toân! Khoâng sinh khoâng dieät, veà söï töôùng nhö theá naøo? Phaät ñaùp: Chaúng sinh, chaúng dieät töùc laø Nhö Lai. Naøy Vaên Thuø Sö Lôïi ví nhö ñaïi ñòa löu ly taïo thaønh, hieän roõ ñaày ñuû hình aûnh cung ñieän Tyø Xaø dieân cuûa trôøi Ñeá Thích. Ngöôøi ôû coõi dieâm Phuø ñeà troâng thaáy nôi ñaát Löu ly hình aûnh cuûa caùc cung ñieän kia, neân chaáp tay cung kính, ñoát höông, tung raûi hoa ñeå cuùng döôøng, nguyeän cho mình ñöôïc sinh ñeán theá giôùi coù caùc cung ñieän nhö theá, seõ ñöôïc daïo chôi, vui höôûng nhö Ñeá Thích. Nhöõng chuùng sinh kia chaúng bieát nôi ñaïi ñòa aáy chæ laø hình aûnh cuûa caùc cung ñieän. Cho neân boá thí, giöõ giôùi, tu taäp caùc coâng ñöùc... Ñeå ñaït ñöôïc quaû baùo nhö vaäy. Nay Vaên Thuø Sö Lôïi! Cung ñieän nhö theá goác khoâng sinh dieät. Do ñaïi ñòa trong saïch neân hình aûnh hieän baøy roõ trong ñoù. Hình aûnh cuûa cung ñieän kia cuõng coù cuõng khoâng, chaúng sinh chaúng dieät. Vaên Thuø Sö Lôïi! Chuùng sinh thaáy Phaät cuõng laïi nhö theá. Do taâm mình ñöôïc thanh tònh neân thaáy ñöôïc thaân Phaät. Thaân Phaät laø voâ vi, chaúng sinh chaúng dieät, chaúng khôûi, chaúng taän, chaúng phaûi laø saéc, chaúng phaûi laø phi saéc, chaúng theå thaáy, chaúng phaûi chaúng theå thaáy, chaúng phaûi laø theá gian, chaúng phaûi laø phi theá gian, chaúng phaûi laø Taâm, chaúng phaûi chaúng laø Taâm. Do Taâm cuûa chuùng sinh thanh tònh neân thaáy thaân cuûa Nhö Lai, ñoát höông, tung raûi hoa, thöïc hieän voâ soá söï cuùng döôøng, nguyeän mình seõ coù ñöôïc saéc thaân nhö vaäy, neân boá thí, giöõ giôùi, taïo caùc coâng ñöùc, ñeå coù ñöôïc thaân vi dieäu nhö Phaät, Vaên Thuø Sö Lôïi, nhö theá, do thaàn löïc neân Nhö Lai xuaát hieän nôi theá gian, khieán caùc chuùng sinh coù ñöôïc lôïi ích lôùn. Nhö aûnh nhö töôïng, theo ñaáy chuùng sinh nhaän thaáy.”

Phaàn tieáp neâu leân duï veà “AÙnh saùng cuûa maët trôøi voâ taâm toûa chieáu khaép”. Töùc laø tröôùc soi chieáu nôi nhöõng ngoïn nuùi cao v.v... tuyø theo ñoái töôïng ñöôïc soi chieáu maø coù voâ soá. Ñoaïn keá tieáp noùi: “Vaên Thuø Sö Lôïi!

Nhö trong bieån caû coù ngoïc baùu Ma Ni, goïi laø “Thoaõ maõn moïi öôùc mong cuûa taát caû chuùng sinh”, ñaët yeân nôi “Baûo traøng”, tuyø theo choã caàn duøng cuûa chuùng sinh maø ngoïc baùu Ma ni aáy luoân ñaùp öùng ñaày ñuû, hoaøn toaøn voâ taâm. Tính chaát “Voâ taâm” cuûa Nhö Lai cuõng laïi nhö theá, chaúng theå löôøng tính, chaúng theå ñoái chieáu, chaúng theå naém baét, chaúng theå neâubaøy, döùt tröø moïi khoå naïn, dieät tröø voâ minh, chaúng thaät chaúng hö, chaúng phaûi laø thöôøng, chaúng phaûi laø chaúng thöôøng, chaúng phaûi laø saùng toû, chaúng phaûi laø chaúng saùng toû, chaúng phaûi laø theá gian, chaúng phaûi laø chaúng theá gian…” Vaên cuûa kinh neâu ra roäng khaép veà caùc thöù “Chaúng phaûi laø” roài toùm keát: “Vaên Thuø Sö Lôïi! Nhö Lai thanh tònh truï nôi phaùp traøng ñaïi töø bi, tuyø theo choã öa thích cuûa chuùng sinh maø öùng hieän voâ soá thaân töôùng, thuyeát giaûng voâ soá giaùo phaùp.”

***Giaûi thích:*** YÙ chính ñeàu do Theå khoâng sinh dieät chaúng ngaên ngaïi vôùi sinh dieät, nhö “Chaúng phaûi laø Saéc” laø caên cöù nôi Theå, “Chaúng phaûi laø chaúng Saéc” laø caên cöù nôi duïng v.v...

Sau ñaáy thì neâu duï veà “Tieáng vang nôi hang saâu khoâng thaät”. Phaàn tieáp theo ñoù laø duï veà “Coù hö khoâng”. Kinh vieát: “Vaên Thuø Sö Lôïi! Nhö hö khoâng bình ñaúng khoâng coù thöù baäc haï, trung, thöôïng, tính chaát bình ñaúng cuûa Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy. Chuùng sinh töï thaáy coù thöôïng, trung, haï nhöng Nhö Lai thì chaúng heà coù taâm yù taïo ra thöôïng, trung, haï. Vì sao? Vì Phaùp thaân cuûa Nhö Lai laø bình ñaúng, luoân lìa “Taâm yù thöùc”, khoâng coù söï phaân bieät. Vaên Thuø Sö Lôïi! Vì heát thaûy caùc phaùp thaûy ñeàu bình ñaúng...” Cho ñeán ñoaïn vieát: “Nhö ñaït ñöôïc taùnh cuûa caùc phaùp töùc khoâng coøn söï troâng mong...” Laïi noùi: “Neáu chuùng sinh tham ñaém nôi taát caû caùc phaùp töùc daáy khôûi phieàn naõo, chaúng theå ñaït ñöôïc giaùc ngoä. Vaên Thuø Sö Lôïi hoûi Phaät: Laøm theá naøo ñaït ñöôïc giaùc ngoä? Phaät ñaùp: Khoâng caên, khoâng xöù. Boà taùt Vaên Thuø Sö Lôïi laïi neâu caâu hoûi tieáp. Phaät daïy: Thaân kieán laø Caên. Tö duy chaúng chaân thaät laø xöù. Naøy Vaên Thuø Sö Lôïi! Trí tueä cuûa Nhö Lai cuøng vôùi Boà ñeà laø bình ñaúng, cuøng vôùi taát caû caùc phaùp laø bình ñaúng. Vì theá khoâng caên khoâng xöù laø ñaït ñöôïc Boà ñeà.”

Laïi vieát: “Vaên Thuø Sö Lôïi! Tính chaát baát ñoäng cuûa Nhö Lai goïi laø Nhö nhö thaät. “Nhö nhö thaät” töùc laø chaúng thaáy bôø beân naày, chaúng thaáy bôø beân kia, laø thaáy ñöôïc taát caû phaùp, thaáy taát caû phaùp laø thaáy Nhö Lai”. Laïi nöõa, “Boà ñeà” laø chaúng phaù huûy caâu. “Chaúng phaù huyû caâu” töùc laø “Caâu khoâng töôùng”. “Caâu khoâng töôùng” töùc laø nhö thaät”. Phaàn sau laø giaûi thích roäng veà yù chính, ñeàu cho “Ngaên chaän loãi laàm” laø “Chaúng phaù huyû”, hieån baøy choã Thaät laø “Caâu”.

Laïi noùi: “Do töø xöa nay chaúng sinh chaúng dieät neân laø chaân thaät”.

Laïi vieát: “Boà ñeà, laø duøng Haønh hoäi nhaäp khoâng haønh”. “Duøng Haønh töùc laø duyeân nôi taát caû phaùp thieän”. “Khoâng haønh” laø chaúng thuû ñaéc taát caû phaùp thieän”.

Laïi nöõa: “Khoâng sinh khoâng dieät” töùc chaúng daáy khôûi Taâm yù thöùc, chaúng tö duy, phaân bieät. Do ñaáy, Nhö Lai noùi thaáy ñöôïc möôøi hai nhaân duyeân töùc laø thaáy phaùp. Thaáy phaùp töùc laø thaáy Phaät. Söï nhaän thaáy nhö theá goïi laø chaúng theå nghó baøn”.

Laïi vieát: “Theá naøo laø haønh haïnh Boà taùt? Ñaùp: Chaúng haønh, chaúng sinh, chaúng dieät, laø haønh haïnh Boà taùt”.

Phaàn tieáp sau cuõng giaûi thích roäng, ñoaïn sau, noùi veà vieäc “Ñoái chieáu caùc coâng ñöùc” vieát:

*“Giaû söû caùc chuùng sinh Thaûy ñeàu sinh coõi ngöôøi Thaûy phaùt taâm Boà ñeà Nhaèm caàu Nhaát thieát Trí Caùc Boà taùt nhö theá*

*Ñeàu laøm thí chuû lôùn Duøng voâ soá vaät duïng*

*Cuùng döôøng voâ löôïng Phaät. Cuøng vôùi caùc Boà taùt*

*Duyeân giaùc vaø Thanh vaên Cho ñeán nhaäp dieät ñoä Ñeàu taïo thaùp baûy baùu Cao tôùi traêm do tuaàn*

*Voâ soá baùu trang nghieâm Neáu ngöôøi trì kinh naày Hoaëc noùi moät caâu keä Hôn haún coâng ñöùc kia Voâ löôïng voâ bieân laàn*

*Do kinh naày thuyeát giaûng Veà Phaùp thaân voâ töôùng.”*

***Giaûi thích:*** ÔÛ treân ñaõ löôïc neâu ñuû veà vaên kinh. Veà ñaát baèng Löu ly laø duï cho Taâm cuûa chuùng sinh. Hình aûnh laø duï cho thaân Phaät, töùc Saéc töùc chaúng phaûi laø Saéc, duï veà ngoïc baùu Ma ni thì ñoàng vôùi kinh naày. Duï veà Hö khoâng khoâng coù thöôïng trung haï thì cuõng ñoàng vôùi kinh naày. Hö khoâng thanh tònh hieän baøy saéc. Cho neân yù cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû chöùng minh chæ laø Nhö nhö cuøng Trí cuûa Nhö nhö. Ñaïi sö Tueä Uyeån ñaõ neâu daãn nhaàm veà choã neâu daãn cuûa Thaày.

* Sôù töø caâu: “Tuy nhieân, hai caùch giaûi thích treân” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba, vaên nôi baûn Sôù giaûi laøm coâng vieäc dung hôïp, thoâng toû. YÙ xaùc laäp caû hai cuøng toàn taïi, hai nghóa dung hôïp. Phaàn naày goàm taùm chi tieát:

Moät: Laõnh hoäi toång quaùt.

Hai: Töø caâu “Thaâu toùm ngoïn theo goác” tieáp xuoáng; Laø thaâu toùm veà nghóa cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû.

Ba: Töø caâu: “Ñaõ cho choã hieån baøy töùc laø Nhö” tieáp xuoáng: Laø thaâu toùm nghóa cuûa ñaïi sö Tueä Uyeån.

Boán: Töø caâu: “Nhöng ngoaøi Nhö khoâng coù phaùp” tieáp xuoáng: Laø giaû duøng yù cuûa ñaïi sö Tueä Uyeån ñeå neâu vaán naïn laàn nöõa. YÙ cho raèng: Ñaõ cho Nhö thaâu toùm phaùp laø khoâng coøn choã loaïi tröø. Sao noùi laø do söï caûm caàu cuûa cô duyeân maø hieän baøy Saéc voâ taän?

Naêm: Töø caâu: “Muoân phaùp töùc laø Nhö” tieáp xuoáng: Laø dung thoâng yù cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû do muoân phaùp nhö thaät, khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc hieän baøy, neân chính khi hieän baøy thì cuõng chæ laø Nhö. Ñaây töùc laø phaàn Sôù giaûi ñaõ xaùc laäp lyù ñeå goàm thaâu yù kieán cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû.

Saùu: Caâu: “Nhö, Saéc töông töùc thì coù, khoâng dung hôïp thaáu trieät: Laø chính thöùc dung hôïp hai kieán giaûi tröôùc.

Baûy: Töø caâu: “Nhö chaáp chaët veà coù khoâng” tieáp xuoáng: Laø cuøng pheâ phaùn veà choã chaáp ôû tröôùc.

Taùm: Töø caâu: “Cho neân hai duï hieän nay” tieáp xuoáng: Laø neâu ra choã saâu xa cuûa neûo coù, khoâng chaúng bò ngaên ngaïi, laø ñeå giaûi thích veà duï.

Vaên noùi “Khoâng töùc chæ laø khoâng coù caùi khaùc”: Ñaây laø möôïn yù cuûa Luaän Caâu Xaù ñeå laõnh hoäi veà lyù rieâng cuûa hai duï. Do ngöôøi xöa giaûi thích veà Luaän Caâu Xaù ñaõ cho “Voâ vi” laø “Phi nhaân quûa”. Ñöôøng Tam Taïng noùi: “Voâ vi laø nhaân Naêng taùc, sao coù theå cho laø “Phi nhaân”? Voâ vi laø quaû Ly heä, haù coù theå noùi laø “Phi Quaû?”. Cho neân caùch dòch môùi cho Voâ vi laø “Khoâng nhaân quûa”. Nghóa laø hoaøn toaøn khoâng coù naêm Nhaân, hoaøn toaøn khoâng coù boán Quaû, neân goïi laø “Voâ”. Do ñaáy neâu chung: “Phi” töùc chaúng phaûi laø Töï theå kia. Coøn “Voâ” töùc chính laø khoâng coù caùi khaùc. Thaønh ra phi, voâ veà lyù thì heát söùc caùch bieät. Nay möôïn chöõ aáy ñeå duøng Ngoïc baùu Ma ni hieän baøy maøu saéc laø duï cho Thaân töï thoï duïng, coù ñuû maøu saéc caên baûn kia song khoâng coù caùc maøu xanh vaøng v.v... khaùc nhau. Caùc maøu xanh, vaøng v.v... khaùc nhau laø tuyø theo cô duyeân öùng hôïp maø aùnh saùng phaùt sinh. Hö khoâng laø duï cho Thaân Phaùp taùnh. Hö khoâng voán chaúng phaûi laø saéc phaùp, haù gioáng vôùi ngoïc baùu Ma ni?

ÔÛ treân laø hieån baøy veà töôùng rieâng cuûa hai duï, töùc laø laøm roõ veà vaên.

* Töø caâu “Hai Thaân aáy chaúng laø hai” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc

bieän minh veà söï dung hôïp. Töùc neâu ra yù cuûa kinh.

* + Töø caâu: “Cho neân phaàn sau cuûa kinh noùi” tieáp xuoáng: Töùc chæ neâu daãn phaàn vaên naày ñeå chöùng minh cho nghóa sau, do choã hoã trôï veà Phaùp töôùng neân chaúng thuaän hôïp vôùi voâ saéc, vaên ñaõ hieån baøy nghóa coù nhö trong vaán naïn cuûa ñaïi sö Tueä Uyeån. Khoâng, saéc ñaõ cuøng dung thoâng ñeå laø Chaân thaân, cuõng bieåu thò moät caùch gaén boù vôùi choã baøn luaän, coù theå duøng ñeå phaù tröø hai chaáp.
	+ Sôù caâu: “Cho neân chaáp giöõ nôi aâm thanh laø ñi theo neûo taø. Neáu lìa choã chaáp giöõ veà aâm thanh thì chöa traùnh khoûi choã chaáp ñoaïn, khoâng”:

Laø toùm keát, xaùc nhaän nghóa neâu treân. Caâu treân töùc laø yù nôi kinh Kim Cöông:

*“Neáu duøng saéc thaáy Ta Duøng aâm thaønh caàu Ta Ngöôøi aáy haønh neûo taø Chaúng theå thaáy Nhö Lai”.*

Caâu döôùi laø yù nôi phaàn keä taùn thuoäc phaåm “Ñaâu Suaát…”. Keä vieát:

*“Saéc thaân chaúng phaûi Phaät AÂm thanh cuõng nhö theá Cuõng chaúng lìa saéc, thanh Thaáy löïc thaàn thoâng Phaät.”*

Veà tính chaát “Voâ taâm” cuûa “Troáng trôøi” ñeán phaåm Xuaát Hieän seõ bieän giaûi.

* + Sôù caâu: “Neáu döïa nôi Quyeàn giaùo…”: Töùc nhö boán Luaän chöùng veà, aûnh goác nhö phaàn Huyeàn ñaøm ñaõ baøn.

“Neáu döïa theo Toâng naày” thì boán Luaän chöùng ñeàu duøng ñeå nhaän bieát taát caû caùc phaùp, töùc töï taùnh cuûa Taâm, neân phaàn Chaát cuõng laø töï taâm.